



حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا: التمييز ضد أشخاص من ذوي الإعاقات البدنية أو الذهنية



التسهيلات.

ستعتمد كيفية تقديم التسهيلات لأية إعاقة على الموقف المعين. مثلاً، قد يتطلب من رب العمل أو المؤجر القيام بما يلي:

- توفير تدريب إضافي لك
- تعديل جدول عملك
- تعديل أو شراء معدات
- تغيير وظيفتك أو مهماتك

* التمييز في مكان العمل

تشير المدونة على أنه منافي للقانون قيام أرباب العمل بما يلي:

- إعلان وظيفة بطريقة تظهر التمييز ضدك بسبب كونك من ذوي الإعاقات
- رفض إعطائك وظيفة بسبب إعاقتك
- منحك راتباً يقل عن راتب أشخاص آخرين يقومون بنفس الوظيفة بسبب إعاقتك
- طردك أو إنهاء خدمتك أو إنزال درجتك بسبب إعاقتك إلا في حالة عدم قدرتك على أداء المهام الأساسية لوظيفتك

* التمييز في مكان عام

لدى ذوي الإحتياجات الخاصة الحق في استخدام جميع الخدمات والتسهيلات العامة، من ضمنها صالات عرض الأفلام، المحلات التجارية، المطاعم، المؤسسات التعليمية، النقل العام والخدمات الحكومية.

في بعض الأحيان، لا يمكن لخدمة أو مرفق تلبية إحتياجات شخص من ذوي الإحتياجات الخاصة، في تلك الحالة، يجب على مقدم الخدمة تقديم دليل على أنها ستكون مشقة لا لزوم لها عند القيام بذلك.

* التمييز في الاسكان

- لا يستطيع صاحب ملك القيام بما يلي:
- رفض تأجير منزل أو شقة لك لكونك من ذوي الإحتياجات الخاصة

تم تصميم صفحة الحقائق هذه لمساعدتك على فهم التمييز ضد الأشخاص من ذوي الإعاقات البدنية والذهنية في بريتش كولومبيا. إذا كانت لديك أية أسئلة، برجاء الإتصال بعبادة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا. معلومات الإتصال متوفرة في نهاية صفحة الحقائق هذه.

هناك قانون في بريتش كولومبيا لحماية حقوق الإنسان والإرتقاء به يسمى مدونة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا (BC Human Rights Code) أو المدونة (Code). في بريتش كولومبيا، يساعد القانون في حمايتك إذا تمت إساءة معاملتك أو تم رفض إعطائك الخدمة لكونك من ذوي الإعاقة. ويسمح لك من خلاله رفع شكوى لدى محكمة حقوق الإنسان إذا شعرت بأنه تم التمييز ضدك.

يحميك القانون أيضاً من الإنتقام إذا رفعت شكوى، أو كنت تفكر في رفعها، أو إذا كنت طرفاً فيها بطريقة أخرى. يعتبر إنتقاماً عند قيام شخص ما بمحاولة أذيتك أو الإنتقام منك.

* ما هي الإعاقة؟

الإعاقة هي حالة تقييد حواس أو نشاطات الشخص. قد تكون الإعاقة بدنية أو نفسية، مرئية أو غير مرئية.

* ما هي بعض الأمثلة على الإعاقة؟

- مرض نفسي مثل الإكتئاب
- إعاقات تعليمية مثل عسر القراءة (الدسلكسيا)
- إدمان المخدرات والكحول
- داء السكري
- مرض نقص المناعة المكتسبة/نقص المناعة البشرية
- فقدان الحواس مثل فقدان البصر أو السمع

* هل يجب على الأشخاص تقديم تسهيلات لي بسبب إعاقتي؟

يجب على أرباب العمل، أصحاب الأملاك، والأشخاص الذين يقدمون الخدمات القيام بمحاولة جدية لتقديم تسهيلات لذوي الإحتياجات الخاصة إلى أن يتحول إلى مشقة لا لزوم لها. ويسمى هذا حق تقديم

عيادة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا (BC Human Rights Clinic)

300-1140 West Pender Street, Vancouver, B.C. V6E 4G1
هاتف: 604 622-1100 رقم مجاني: 1 855 685-6222
فاكس: 604 685-7611
صفحة الإنترنت: www.BCHRC.net

إذا قام شخص برفع شكوى ضدك، يتم تسميتك **المدعي عليه**.
يمكن **للمدعي عليهم** في أي مكان من المقاطعة **والمدعين** من
منطقة فكتوريا الحصول على المعلومات من خلال الإتصال بـ:

جامعة فكتوريا

برنامج العيادة القانونية في المركز القانوني
(Law Centre Clinical Law Program)
Suite 225 – 850 Burdett Avenue, Victoria, B.C. V8W 1B4
هاتف: 250 385-1221 رقم مجاني: 1 866 385-1221
بريد إلكتروني: reception@thelawcentre.ca

قد يتم تحويلك إلى **محكمة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا**
لرفع شكاوك.

محكمة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا (BC Human Rights Tribunal)

Suite 1170 – 605 Robson Street, Vancouver, B.C. V6B 5J3
هاتف: 604 775-2000 هاتف مجاني: 1 888 440-8844
الهاتف النصي (لضعاف السمع): 604 775-2021
صفحة الإنترنت: www.bchrt.gov.bc.ca

الغرض من صفحة الحقائق هذه هو فقط تقديم معلومات
عامة وليس إعطاء مشورة قانونية أو أن تكون بديلاً عنها.

• يطلب منك إجباراً أكبر أو عربون تأمين أعلى

• يقوم بإخلائك لكونك من ذوي الإحتياجات الخاصة

يجب على أصحاب الأملاك تلبية إحتياجات ذوي الإحتياجات الخاصة
إلى حد وصول الأمر إلى **مشقة لا لزوم لها**.

* كيف أعرف أنه توجد لدي شكوى تتعلق بحقوق الإنسان؟

لرفع شكوى وفق مدونة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا، يجب أن
تتوفر فيها **جميع الأشياء التالية**:

✓ تمت معاملتك بشكل سيء أو تم حرمانك من الحصول على خدمة.

✓ يوجد رابط بين طريقة معاملتك (بشكل سيء أو تم حرمانك من
خدمة) بسبب إعاقتك البدنية أو النفسية.

✓ حدثت المعاملة في موقف مثل مكان العمل، محل تجاري أو
مطعم أو بين المؤجر والمستأجر.

يجب رفع الشكوى خلال ستة أشهر من حدوثها. (ملاحظة: هناك
إستثناءات لهذه المدة الزمنية). عند رفع شكوى يتم البدء بإجراء قانوني
يكون مشابهاً لإجراءات المحكمة. يسمى مقدم الشكوى **المدعي**.

للحصول على نبذة عن حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا، برجاء
مطالعة صفحة المعلومات المعنونة **حقوق الإنسان في بريتش
كولومبيا: ماذا يجب عليك معرفته**.

* أين يمكنني الحصول على المساعدة؟

يتمكن **المدعين** في أي مكان من المقاطعة الحصول على المعلومات من
عيادة حقوق الإنسان في بريتش كولومبيا. يمكن للعاملين في العيادة
مساعدتك على فهم مدونة حقوق الإنسان أو إتخاذ إجراء بشأن شكوى
حقوق الإنسان في المقاطعة. قد تكون مؤهلاً لأنواع أخرى من الخدمات.
تحدث مع أحد العاملين في العيادة لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً أم لا.